



## **CURRICULUM VITAE**

### **Datos Personales**

Nombres y Apellidos: LUISANA DE LOURDES BISBE BONILLA

Fecha De Nacimiento: 20 de Octubre de 1976

Teléfono: (Ofic.) 0212-6052909 / 0212-6050981

E-mail: [luisanalbisbeb@yahoo.com](mailto:luisanalbisbeb@yahoo.com) / [luisanalbisbeb@gmail.com](mailto:luisanalbisbeb@gmail.com)

### **Educación**

Bachillerato completo cursado en la Unidad Educativa Colegio Nuestra Señora de la Guadalupe.

Egresada del Área de Lingüística de la Escuela de Antropología de la Universidad Central de Venezuela.

Egresada de la Maestría en Estudios del Discurso de la Facultad de Humanidades y Educación - UCV.

### **Títulos**

Bachiller en Ciencias graduada en Julio de 1994.

Antropóloga graduada en Julio de 2002.

Magíster Scientiarum en Estudios del Discurso Junio de 2008.

### **Cursos y Talleres**

- Curso "Atención Primaria del Lesionado" presentado en la sede de los Bomberos Voluntarios de la U.C.V. en Octubre del año 1996.
- Curso-pasantía "Escuela de Campo San Antonio de Mucunó" organizada por el Museo Arqueológico Gonzalo Rincón Gutiérrez de Mérida entre los días 11 y 27 de Febrero de 1998.
- Curso-Taller "Introducción a Internet" presentado en la sede del Sistema de Apoyo Gerencial a la Investigación de la U.C.V. en Julio del año 1998.
- Curso "Ceremonial y Protocolo: Módulo I", dictado por la Sociedad Civil de Jóvenes Emprendedores OBE-UCV, y llevado a cabo el día 15-06-2002.
- Curso "Ceremonial, Protocolo y Etiqueta", organizado por el Grupo Ecológico y de Fronteras (GEFAC) de la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales de la U.C.V., y realizado en la ciudad de Caracas los días 18, 19 y 20 de Julio de 2002.
- Taller de WordPilot, llevado a cabo el día 4 de diciembre de 2003.
- Seminario "Formación de Formadores" de la Cátedra UNESCO de Lectura y Escritura. Caracas, del 28 de marzo al 5 de diciembre de 2007.
- Taller "Lengua de señas venezolana" en la Escuela de Idiomas Modernos-UCV los días 24 y 25 de Octubre de 2007.

### **Congresos y Conferencias Asistidas**

- Asistente al I Congreso Nacional de Antropología (Mérida, 30-05 al 04-06-1998)
- Asistente al ciclo de conferencias "La Colonización en América" dictado por el Dr. Miquel Izard de la Universidad de Barcelona (España) entre los días 28 de Junio y 16 de Julio del año 1999.
- Asistente al foro "Administración de Justicia y Pueblos Indígenas en la Perspectiva del Derecho Intercultural", organizado por el Tribunal Supremo de Justicia junto a la Comisión Permanente de Pueblos Indígenas de la Asamblea Nacional el día 05-04-2002.
- Asistente al foro "El Rol del Líder en Venezuela", organizado por el Comité de Defensa de los Derechos de Extensión Universitarios el día 02-07-2002.
- Asistente a las *XVI Jornadas Lingüísticas de la ALFAL* (Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina), celebradas en la ciudad de Caracas entre los días 4 al 7 de diciembre de 2003.
- Asistente a las *IX Jornadas de Investigación Humanística y Educativas FHE-UCV*. 13 al 16 de noviembre de 2006.
- Ponente en las *XIX Jornadas Lingüísticas de la ALFAL*, celebradas en la ciudad de Caracas del 01 al 04 de marzo de 2007, con el trabajo titulado "La Gramática Sistemática Funcional aplicada al estudio del racismo en los textos escolares venezolanos"
- Asistente al Seminario-Taller "Coexistencia Cultural: Posibilidades y Límites" el día 21 de mayo de 2007.
- Ponente en las *VI Jornadas Nacionales de Investigación Humanísticas y Educativas* realizadas en la ciudad de Maracaibo del 16 al 19 de octubre de 2007 con el trabajo "Representación discursiva discriminatoria contra la población amerindia en los textos escolares".
- Ponente en las *XX Jornadas Lingüísticas de la ALFAL*, celebradas en la ciudad de Caracas del 06 al 09 de marzo de 2008, con el trabajo titulado "Discurso y desigualdad: amerindios y españoles/criollos en los textos escolares venezolanos".
- Ponente en las *XXI Jornadas Lingüísticas de la ALFAL*, celebradas en la ciudad de Caracas del 06 al 09 de marzo de 2009 con el trabajo titulado "Textos Escolares y Discriminación contra el Indígena Venezolano".
- Ponente en el evento *Venezuela "Tierra de Gracia". Homenaje a tres investigadores de lenguas indígenas: Marie-Claude Mattéi-Müller, José Álvarez y Estaban Emilio Mosonyi*, con el trabajo "Indígenas y textos escolares: un caso de discriminación en Venezuela".
- Ponente en el *VIII Congreso Latinoamericano de la ALED* en Monterrey (México) celebrado entre los días 11 y 16 de octubre de 2009 con el trabajo "El indígena venezolano en los textos escolares: un caso de representación discursiva discriminatoria" en el marco de la mesa temática sobre *Racismo y Discurso* (coordinada por el prof. Paulo Vinicius Silva).
- Ponente en el *XXIX Encuentro Nacional de Docentes e Investigadores de la Lingüística* (ENDIL) (Universidad de Oriente-Núcleo Margarita) que se realizó entre los días 17 y 21 de octubre de 2011 con el trabajo titulado "Discurso ajeno e identidad autoral. Estrategias discursivas de los antropólogos en artículos de investigación de revistas especializadas venezolanas".
- Facilitadora del taller "Escritura y pensamiento. Taller de redacción y corrección ortográfica" realizado los días miércoles 14 y jueves 15 de marzo de 2012 en el marco de la *IX Semana del Licenciado en Idiomas Modernos*.
- Ponente en el *XXX Encuentro Nacional de Docentes e Investigadores de la Lingüística* (ENDIL) (Universidad Pedagógica Experimental Libertador-Instituto Pedagógico de Miranda José Manuel Siso Martínez) que se realizó entre los días 8 y 10 de julio de 2013 con el trabajo titulado "Citas textuales y organización retórica en artículos de investigación de Antropología Social".
- Asistente a la conferencia "La prosodia y sus interfaces (entonación y semántica)" dictada por el Dr. Juan Manuel Sosa de la Universidad Federal de Santa Catarina (Brasil) el día 10 de febrero de 2014 en la Universidad Central de Venezuela (Caracas).
- Ponente en el *XXXI Encuentro Nacional de Docentes e Investigadores de la Lingüística* (ENDIL) (Instituto Pedagógico de Caracas-Sede El Paraíso) que se realizó entre los días 17 y 22 de noviembre de 2014 con el trabajo titulado "Organización estructural y citas textuales en el artículo de investigación del campo de la Antropología Social".

## Experiencia Laboral

- Asistente de Investigación del proyecto "Análisis Discursivo de la Documentación Colonial Venezolana del siglo XVIII" a cargo de la Dra. Nydia Ruiz durante el periodo comprendido entre Agosto-1998 y Agosto-1999.
- Preparadora del Departamento de Lingüística y Antropolingüística de la Escuela de Antropología-U.C.V. en el área de Lingüística General, en el periodo comprendido entre los semestres I-1999 y II-2000.
- 01-09-99/16-09-99 Promotora de la Fundación Morrocoy.
- 06-10-99/03-08-00 Guía de Ventas en Mundo Graffiti.
- 28-06-04/15-07-06 Docente contratada en el PFG *Gestión Social del Desarrollo Local* de la Universidad Bolivariana de Venezuela. Sede Caracas, Los Chaguaramos.
- 15-07-06/03-10-2013 Docente-Investigadora del Instituto de Filología "Andrés Bello" de la UCV. A partir del 02-10-08 es instructora por concurso en la misma institución.
- 04-10-2013/Presente Docente-Investigadora del Instituto de Filología "Andrés Bello" de la UCV. Escalafón Profesora Asistente.
- 16-10-06/Presente Auxiliar de investigación del proyecto "El uso de la modalidad epistémica en narraciones infantiles" coordinado por la profesora Martha Shiro
- 03-10-08/Presente Auxiliar de investigación del proyecto "Léxico venezolano en el DRAE" coordinado por la profesora Giovanna D'Aquino.

## Referencias Personales

- Sra. Manuela Muño / Comerciante / Telf. 730-55-34
- Dra. Nydia Ruiz  
Profesora-investigadora UCV / Telf. 0416-605-20-56  
690-04-10
- Yelitza Ribas Antropóloga-investigadora / Telf. 0414-1059590

## Idiomas

Manejo instrumental del idioma inglés.

## Otros

- Formación y destrezas en el área de Investigación Cualitativa.
- Tutora del trabajo de grado titulado *Estudio de las diferencias léxicas identificadas por estudiantes de intercambio al entrar en contacto con el habla cotidiana de Caracas*, realizado por la Br. Marlies Endres para optar al título de Licenciada en Idiomas Modernos (Universidad Metropolitana).
- Árbitro para la publicación de las memorias de las *IX Jornadas de Investigación Humanística y Educativa FHE-UCV 2006*.
- Miembro de la Asociación Latinoamericana de Estudios del Discurso (ALED).
- Asistente editorial del *Boletín de Lingüística* (II-2006).
- Miembro del Comité Editorial del *Boletín de Lingüística* (I-2007/ Presente).
- Tutora del trabajo de grado (en elaboración) titulado "Análisis de un texto en movimiento desde la perspectiva de la cortesía verbal. Una propuesta de estudio del lenguaje en el contexto específico de la danza clásica" de la Br. Oriana Ohep para optar al título de Antropóloga (UCV).
- Tutora del trabajo de grado (en elaboración) titulado "identidad autoconstruida. El hip hop venezolano del siglo XXI en el documental *Venezuela Subterránea: cuatro elementos, una música*".

- Jurado en la defensa del informe final de pasantía titulado "Realización y transcripción de entrevistas a cinco hablantes caraqueños para el *Corpus Sociolingüístico del Español de Caracas 2004-2008*".
- Jurado en la defensa del trabajo de grado titulado *Elecciones presidenciales 2006: construcción argumentativa de las nociones de "triunfo" y "derrota" en artículos de opinión de oficialismo y oposición*.
- Jurado en la defensa del trabajo final de maestría titulado *Caracterización discursiva del género televisivo Real Tv: un caso venezolano*.
- Árbitro para la revista *Lingüística y Literatura* de la Universidad de Antioquia, Medellín (edición N° 63, año 2012).
- Jurado en la defensa del informe final de pasantía titulado "Guía didáctica de morfosintaxis del español. Tema: el adjetivo" presentado por la Br. Olga Ortega para optar a la Licenciatura en Letras (2013).
- Jurado en la defensa del trabajo de grado titulado *Uso de los operadores de concreción en el español hablado de Caracas hoy* presentado por la Br. Alexca Carrillo Silva para obtener la Licenciatura en Letras (2013).
- Jurado en la defensa del informe final de pasantía titulado "Guía didáctica de morfosintaxis del español. Tema: las perífrasis verbales y las formas no personales del verbo" presentado por la Br. Sahira Velásquez para optar al título de Licenciada en Letras (2014).
- Jurado en la defensa del trabajo de grado titulado *Expresiones del venezolano: de habla coloquial a la literatura* presentado por Stephanie Silva para optar a la Licenciatura en Letras (2014).
- Jurado en la defensa del trabajo de grado titulado Estudio de las expresiones idiomáticas de la economía en la prensa escrita venezolana presentado por la Br. Susan Kalbakgi Yacoub para optar al título de Licenciada en Letras (2015).
- Miembro del Comité Académico para el *IX Coloquio Nacional de la Asociación Latinoamericana de Estudios del Discurso* que tendrá lugar en la ciudad de Caracas entre el 10 y el 12 de junio de 2015.

## Publicaciones

- Bolívar, Adriana; Miguel Bolívar Chollett, Luisana Bisbe; Roberto Briceño-León; Jun Ishibashi; Nora Kaplan; Estaban Emilio Mosonyi y Ronny Velásquez (2007) Discurso y racismo en Venezuela: un país "café con leche". En Teun van Dijk (comp.), *Racismo y discurso en América Latina*, 371-423. Barcelona: Gedisa.
- Bisbe, Luisana (2007) El amerindio venezolano en los textos escolares: análisis de una representación discursiva desde el modelo de la Gramática Sistémica Funcional. *ALED* 7, 2. 21-48<sup>1</sup>
- Bisbe, Luisana (2009) Huellas del racismo antiindígena en textos escolares venezolanos de finales de los años ochenta. *Núcleo* 26. 11-35.
- Bisbe, Luisana (2011) Amerindios venezolanos y textos escolares: las expresiones de la discriminación antes del Currículo Nacional Bolivariano. *Letras* vol. 53, N° 85. Disponible en: [http://www.scielo.org.ve/scielo.php?script=sci\\_arttext&pid=S0459-12832011000200002&lng=es&nrm=iso&tlng=es](http://www.scielo.org.ve/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0459-12832011000200002&lng=es&nrm=iso&tlng=es)

## Reconocimientos

- Premio a la mejor Tesis de Maestría en el *II Concurso de tesis ALED<sup>2</sup> 2007-2009* representando a la Universidad Central de Venezuela y al país con el trabajo titulado *El indígena en los textos escolares: un análisis desde la gramática sistémica funcional*.

<sup>1</sup> Un número correspondiente al 2007 por el atraso en la periodicidad de la revista.

<sup>2</sup> Siglas Asociación Latinoamericana de Análisis del Discurso.

-*Investigadora A* en el Programa de Estímulo a la Innovación e Investigación (PEII) del Observatorio Nacional de Ciencia, Tecnología e Innovación (ONCTI) desde 2011.

-Mención Honorífica en el Trabajo de Ascenso a la Categoría Asistente titulado *Funciones discursivas de la cita textual en artículos de investigación de descripción etnográfica del área de Antropología Social* defendido el 04-10-2013.

Caracas, 19 de enero de 2015